



THE TIMELESS FRAMES FOUNDATION

Ficha técnica

Chaleco oficial acolchado

(Apparel Tech Pack — Official Quilted Vest)

Ref. de estilo (<i>Style ref.</i>)	TTFF-VEST-01
Prenda (<i>Garment</i>)	Chaleco acolchado sin mangas, entallado (<i>Sleeveless quilted vest, fitted</i>)
Patrones (<i>Patterns</i>)	Hombre: torso recto atlético · Mujer: entalle de cintura y pinzas de busto (<i>Men: athletic straight torso · Women: waist shaping, bust darts</i>)
Tallas (<i>Sizes</i>)	Hombre S–XXL · Mujer XS–XL (<i>Men S–XXL · Women XS–XL</i>)
Color (<i>Colour</i>)	Navy #0E1B33 (aprox. Pantone 2767 C) Dorado aprox. Pantone 7562 C (<i>Gold</i>)
Revisión (<i>Revision</i>)	Rev. 01 — 13 oct 2026 — Emisión inicial para cotización y muestra (<i>Initial issue for quotation and sampling</i>)
Estado (<i>Status</i>)	Pendiente de muestra (<i>Pending sample approval</i>)

Todas las medidas y referencias Pantone de este documento son **recomendaciones** y deben confirmarse con una muestra física aprobada antes de producción. (*All measurements and Pantone references in this document are recommendations and must be confirmed with an approved physical sample before production.*)

Contenido (*Contents*)

2. Resumen de especificaciones (*Spec summary*)

3. Dibujos técnicos — Hombre (*Flats — Men*)

4. Dibujos técnicos — Mujer (*Flats — Women*)

5. Detalles de construcción (*Construction details*)

6. Ubicación del logo a escala (*Logo placement to scale*)
7. Bordado y marcaje (*Embroidery & branding*)

8. Materiales — BOM (*Bill of materials*)

9. Colores (*Colour standards*)

10. Tallas y puntos de medida (*Sizes & POM*)

11. Etiquetado, empaque y calidad (*Labels, packing, QC*)

12. Aprobación (*Sign-off*)



02 Resumen de especificaciones (Specification summary)

Estilo (Style)

- Chaleco acolchado sin mangas, entallado (*Sleeveless quilted vest, fitted*)
- Patrón de hombre separado: torso recto atlético (*Separate men's pattern: athletic straight torso*)
- Patrón de mujer separado: entalle de cintura y pinzas de busto (*Separate women's pattern: waist shaping, bust darts*)
- Largo a la cadera; bajo recto con caída de 2 cm en la espalda (*Hip length; straight hem with 2 cm drop at back*)
- Cuello alzado de 4 cm (*4 cm stand collar*)
- Sisas ribeteadas limpias; sin capucha (*Clean bound armholes; no hood*)

Material (Material)

- Exterior: ripstop de nylon 20D mate, acabado satinado suave, con DWR (*Shell: matte 20D ripstop nylon, soft satin finish, DWR*)
- Relleno: aislante sintético 60–80 g/m² (PrimaLoft o equivalente) (*Insulation: 60–80 g/m² synthetic, PrimaLoft or equivalent*)
- Forro: poliéster elástico transpirable, navy (*Lining: navy breathable stretch polyester*)
- Acolchado en diamante de 5–6 cm (*5–6 cm diamond quilting*)

Color (Colour)

- Navy #0E1B33 (aprox. Pantone 2767 C) (*Navy #0E1B33, approx. Pantone 2767 C*)
- Adornos dorados aprox. Pantone 7562 C o hilo dorado metalizado (*Gold trims approx. Pantone 7562 C or metallic gold thread*)

Detalles (Details)

- Ribete dorado de 3 mm en borde de cuello, cremallera delantera, sisas y bolsillos (*3 mm gold piping on collar edge, front zip, armholes and pockets*)
- Cremallera delantera YKK Vislon dorado/antique (*Gold/antique YKK Vislon front zip*)
- Tirador opcional dorado mate grabado (*Optional engraved matte gold puller*)
- 2 bolsillos laterales de vivo con cremallera invisible (*2 side welt pockets with invisible zips*)
- 1 bolsillo interior con cremallera (*1 interior zip pocket*)

Logo (Logo)

- Pecho izquierdo, ~18 cm bajo el hombro, centrado entre cremallera y costura de sisa (*Left chest, ~18 cm below shoulder, centred between zip and armhole seam*)
- Diámetro 7,5 cm (rango 7–8 cm) (*7.5 cm diameter, 7–8 cm range*)
- Bordado directo plano de alta densidad, sin parche (*Flat high-density direct embroidery, no patch*)
- Hilos: blanco marfil (árbol y hojas), dorado metalizado (anillo exterior y base), navy (fondo) (*Threads: ivory white for tree and leaves, metallic gold for outer ring and base, navy for background*)
- Digitalización + muestra cosida para aprobación (*Digitizing + sewn sample for approval*)
- Espalda (aprobado): «THE TIMELESS FRAMES FOUNDATION» en 1 línea, mayúsculas doradas muy espaciadas, 0,9 cm de alto × 30 cm de ancho, a la altura de hombros (*Back, approved: one line, wide-tracked gold caps, 0.9 cm high × 30 cm wide, at shoulder level*)

Tallas (Sizes)

- Hombre S–XXL; Mujer XS–XL (*Men S–XXL; Women XS–XL*)
- Solicitar tabla de tallas del fabricante y una muestra por género antes de producción (*Request maker's size chart and one sample per gender before production*)

Acabado (Finishing)

- Etiqueta tejida de cuello con logo (*Woven neck label with logo*)
- Costuras reforzadas (*Reinforced seams*)
- Bolsa individual (polybag) (*Individual polybag*)



Foto de referencia (Reference photo) — referencia de aspecto: navy acolchado en diamante, cuello alzado, ribete y cremallera dorados, logo redondo en pecho izquierdo. **Si la foto y esta ficha difieren, prevalece la ficha** (p. ej., la foto muestra bolsillos de parche con solapa; la especificación es bolsillo de vivo con cremallera invisible). (Look reference only. Where photo and spec differ, the spec governs — e.g. the photo shows flap patch pockets; spec is welt pockets with invisible zips.)



03 Dibujos técnicos — Hombre (Technical flats — Men)



Patrón de hombre: torso recto atlético, sin entalle de cintura. Proporciones aproximadas de talla base; no usar como patrón. Las medidas finales provienen de la tabla de tallas del fabricante y de la muestra aprobada. (Approximate base-size proportions; not a pattern. Final measurements come from the maker's size chart and approved sample.)

Delantero (Front)

- 1 Cuello alzado 4 cm
(4 cm stand collar)
- 2 Ribete dorado 3 mm en borde de cuello
(3 mm gold piping, collar edge)
- 3 Cremallera delantera YKK Vislon dorado/antique, separable, con ribete dorado 3 mm a ambos lados
(Gold/antique YKK Vislon front zip, separating, 3 mm gold piping both sides)
- 4 Tirador opcional dorado mate grabado
(Optional engraved matte gold puller)
- 5 Logo bordado directo 7,5 cm, pecho izquierdo (ver pág. 06–07)
(7.5 cm direct logo embroidery, left chest — see p. 06–07)
- 6 Sisa ribeteada limpia con ribete dorado 3 mm
(Clean bound armhole with 3 mm gold piping)
- 7 Acolchado en diamante 5–6 cm
(5–6 cm diamond quilting)
- 8 Bolsillo lateral de vivo con cremallera invisible (×2), ribete dorado 3 mm, presillas en extremos
(Side welt pocket with invisible zip (×2), 3 mm gold piping, bartacks at ends)
- 9 Bajo recto, largo a la cadera
(Straight hem, hip length)
- 10 Torso recto atlético (patrón de hombre)
(Athletic straight torso, men's pattern)

Espalda (Back)

- 11 Cuello alzado 4 cm con ribete dorado 3 mm
(4 cm stand collar, 3 mm gold piping)
- 12 APROBADO: «THE TIMELESS FRAMES FOUNDATION» en 1 línea, mayúsculas doradas muy espaciadas, 0,9 cm de alto × 30 cm de ancho, a la altura de hombros (ver pág. 07)
(APPROVED: one line, wide-tracked gold caps, 0.9 cm high × 30 cm wide, shoulder level — see p. 07)
- 13 Etiqueta tejida de cuello con logo (interior, centro espalda)
(Woven neck label with logo, inside centre back)
- 14 Bajo recto con caída de 2 cm en espalda
(Straight hem, 2 cm drop at back)
- 15 Sisa ribeteada limpia, sin capucha
(Clean bound armhole; no hood)
- 16 Acolchado en diamante 5–6 cm
(5–6 cm diamond quilting)



04 Dibujos técnicos — Mujer (Technical flats — Women)



Patrón de mujer: entalle de cintura en costados y pinzas de busto laterales; hombros y escote proporcionalmente más estrechos. Proporciones aproximadas de talla base; no usar como patrón. Las medidas finales provienen de la tabla de tallas del fabricante y de la muestra aprobada. (Approximate base-size proportions; not a pattern. Final measurements come from the maker's size chart and approved sample.)

Delantero (Front)

- 1 Cuello alzado 4 cm
(4 cm stand collar)
- 2 Ribete dorado 3 mm en borde de cuello
(3 mm gold piping, collar edge)
- 3 Cremallera delantera YKK Vislon dorado/antique, separable, con ribete dorado 3 mm a ambos lados
(Gold/antique YKK Vislon front zip, separating, 3 mm gold piping both sides)
- 4 Tirador opcional dorado mate grabado
(Optional engraved matte gold puller)
- 5 Logo bordado directo 7,5 cm, pecho izquierdo (ver pág. 06–07)
(7.5 cm direct logo embroidery, left chest — see p. 06–07)
- 6 Sisa ribeteada limpia con ribete dorado 3 mm
(Clean bound armhole with 3 mm gold piping)
- 7 Acolchado en diamante 5–6 cm
(5–6 cm diamond quilting)
- 8 Bolsillo lateral de vivo con cremallera invisible (×2), ribete dorado 3 mm, presillas en extremos
(Side welt pocket with invisible zip (×2), 3 mm gold piping, bartacks at ends)
- 9 Bajo recto, largo a la cadera
(Straight hem, hip length)
- 10 Pinza de busto (patrón de mujer)
(Bust dart, women's pattern)
- 11 Entalle de cintura en costado
(Waist shaping at side seams)

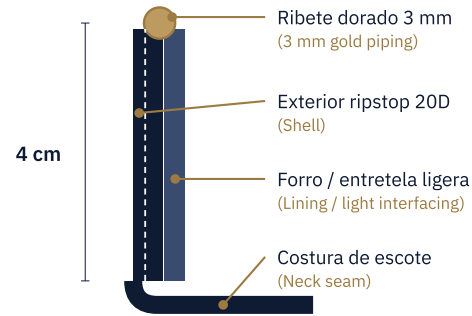
Espalda (Back)

- 12 Cuello alzado 4 cm con ribete dorado 3 mm
(4 cm stand collar, 3 mm gold piping)
- 13 APROBADO: «THE TIMELESS FRAMES FOUNDATION» en 1 línea, mayúsculas doradas muy espaciadas, 0,9 cm de alto × 30 cm de ancho, a la altura de hombros (ver pág. 07)
(APPROVED: one line, wide-tracked gold caps, 0.9 cm high × 30 cm wide, shoulder level — see p. 07)
- 14 Etiqueta tejida de cuello con logo (interior, centro espalda)
(Woven neck label with logo, inside centre back)
- 15 Bajo recto con caída de 2 cm en espalda
(Straight hem, 2 cm drop at back)
- 16 Sisa ribeteada limpia, sin capucha
(Clean bound armhole; no hood)
- 17 Acolchado en diamante 5–6 cm
(5–6 cm diamond quilting)



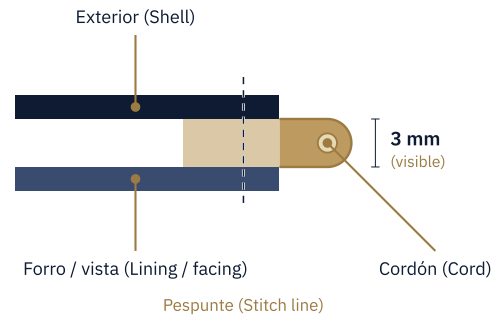
05 Detalles de construcción (Construction details)

A · Cuello alzado (Stand collar)



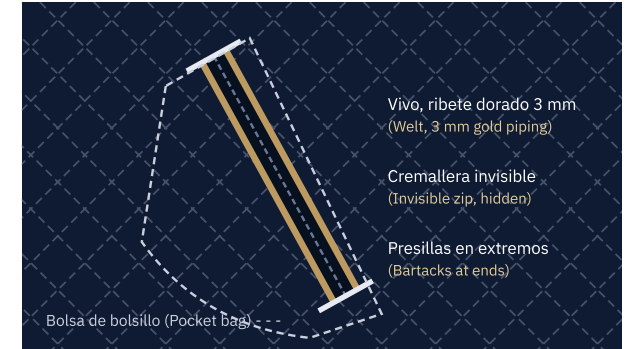
Cuello de 4 cm de alto, ribete de 3 mm en el borde superior, forro interior. (4 cm high; 3 mm piping on top edge; lined inside.)

B · Ribete 3 mm (Piping)



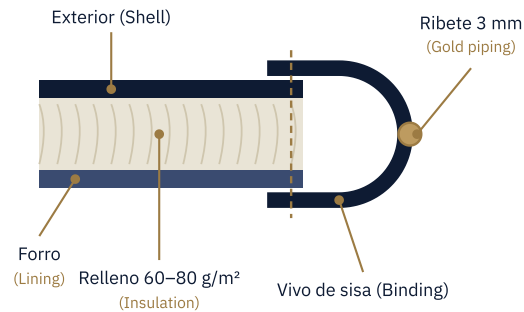
Cordón envuelto en cinta al bies dorada, atrapado en la costura; 3 mm visibles. Mismo ribete en cuello, cremallera, sisas y bolsillos. (Corded bias piping caught in seam; 3 mm visible.)

C · Bolsillo lateral de vivo (Side welt pocket)



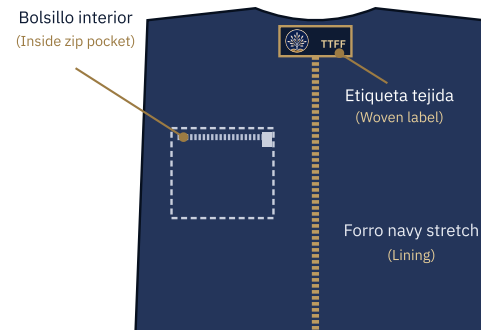
2 bolsillos de vivo con cremallera invisible; vivos con ribete dorado; presillas en ambos extremos. (Invisible zip; gold-piped welts; bartacks both ends.)

D · Sisa ribeteada limpia (Clean bound armhole)



Exterior, relleno y forro encerrados por vivo limpio; ribete dorado 3 mm en el borde. (Shell, insulation and lining enclosed in a clean binding; 3 mm gold piping at edge.)

E · Vista interior (Inside view)



1 bolsillo interior con cremallera en forro delantero (lado y medida a confirmar en muestra; sugerido 15 cm). Etiqueta tejida con logo en centro espalda. (1 inside zip pocket; side and size to confirm, ~15 cm suggested.)

F · Bajo con caída posterior (Hem back drop)



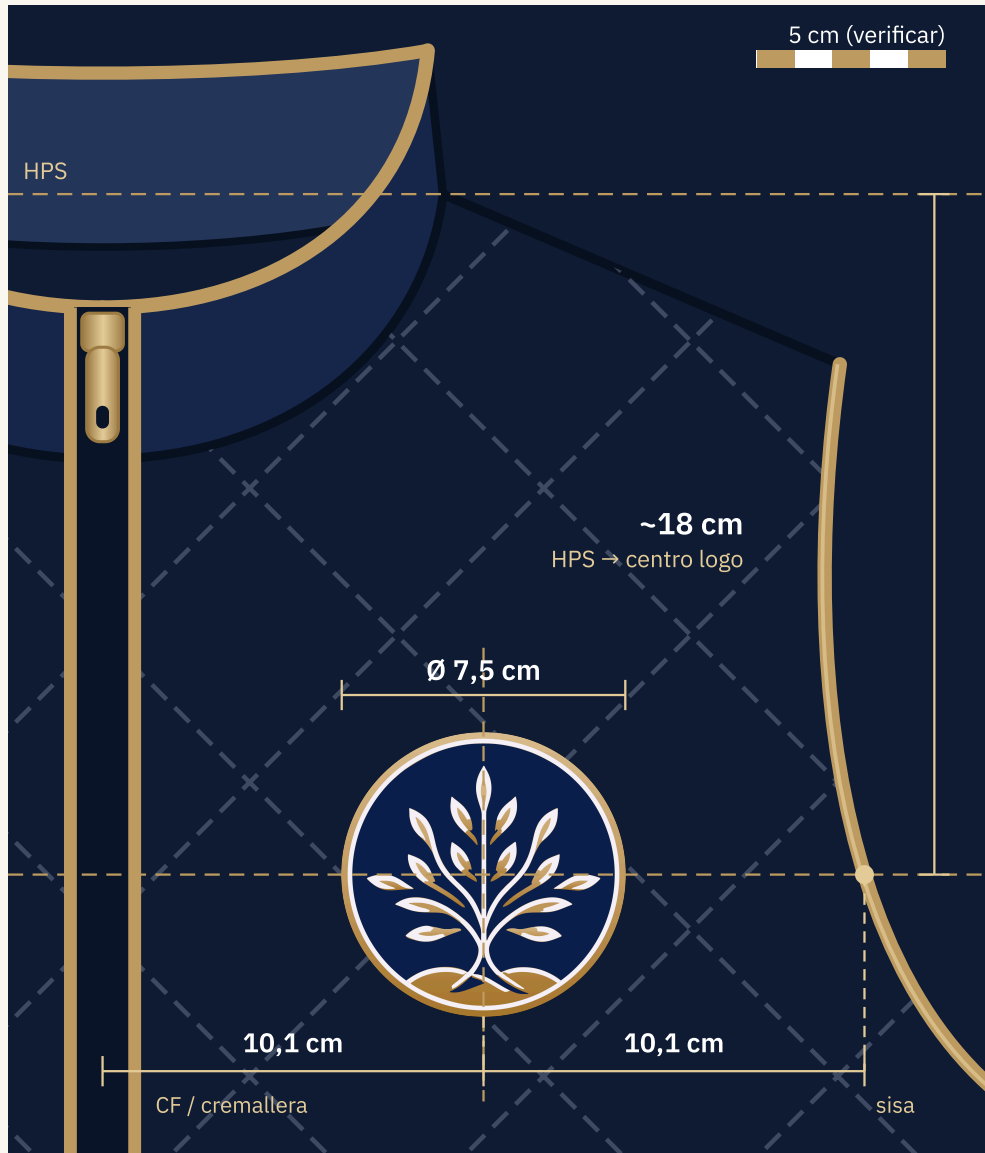
Bajo recto; la espalda cae 2 cm más que el delantero, con transición suave en el costado. (Straight hem; back 2 cm longer, smooth transition at side.)

Costuras reforzadas (Reinforced seams): presillas en extremos de bolsillos y de cremallera delantera; pespunte de acolchado uniforme. Recomendado 10–12 puntadas por pulgada (SPI) — confirmar con el fabricante. (Bartacks at pocket and zip ends; even quilting stitch; 10–12 SPI recommended — confirm with maker.)

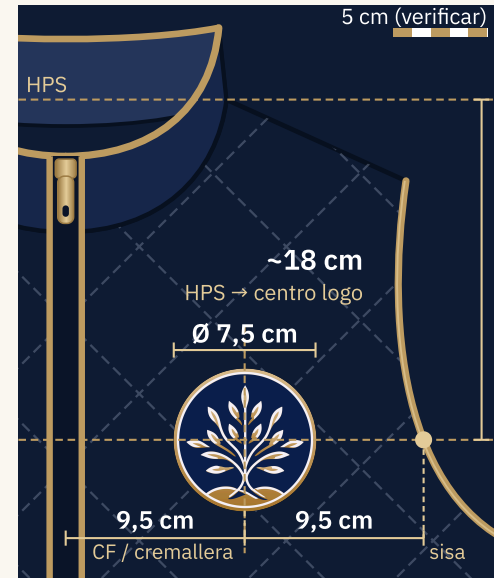


06 Ubicación del logo a escala (Logo placement to scale)

Hombre — escala 1:2 (Men — scale 1:2)



Mujer — escala 1:4 (Women — scale 1:4)



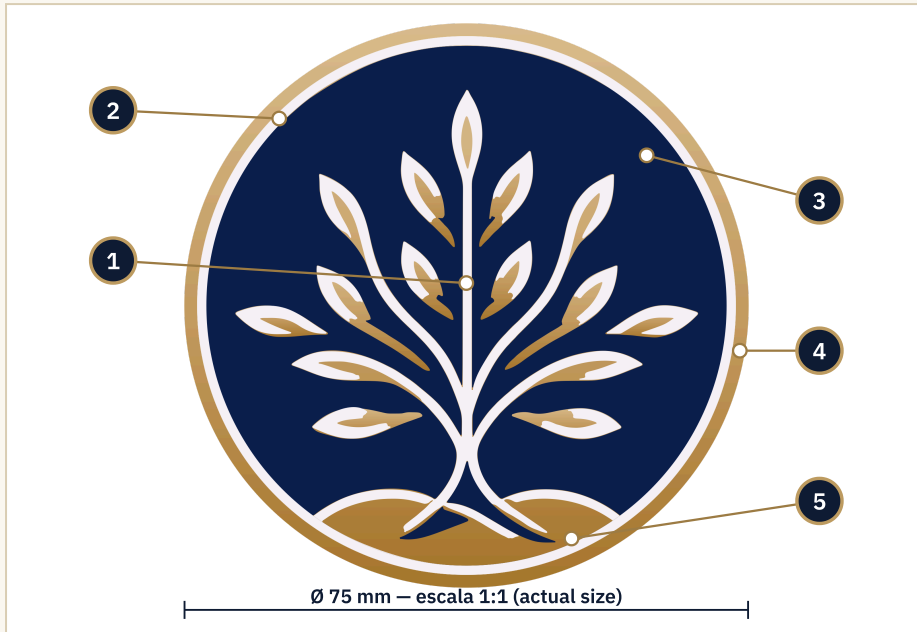
Regla (Rule)	Valor (Value)
Ubicación (Location)	Pecho izquierdo del usuario (wearer's left chest)
Vertical	~18 cm desde el punto alto del hombro (HPS) al centro del logo
Horizontal	Centrado entre cremallera (CF) y costura de sisa, medido a la altura del centro del logo. Talla base: hombre ≈ 10,1 cm desde CF; mujer ≈ 9,5 cm
Diámetro (Diameter)	7,5 cm (rango 7–8 cm); misma medida en todas las tallas salvo indicación
Tolerancia (Tolerance)	±0,5 cm sugerida — confirmar en muestra

Imprimir al 100 % («tamaño real», sin ajustar a página) y verificar la barra de 5 cm antes de medir. Patrón de mujer: confirmar que el logo queda sobre el busto y no sobre la pinza. (Print at 100 %, check the 5 cm bar. Women: confirm logo sits above bust, clear of dart.)



07 Bordado y marcaje (Embroidery & branding)

Logo pecho — mapa de hilos (Chest logo — thread map)



#	Hilo (Thread)	Zona (Area)
1	Blanco marfil (Ivory white)	Árbol y hojas (Tree and leaves)
2	Blanco marfil (Ivory white)	Anillo fino interior (Thin inner ring)
3	Navy (Navy)	Fondo (Background)
4	Dorado metalizado (Metallic gold)	Anillo exterior (Outer ring)
5	Dorado metalizado (Metallic gold)	Base (Base)

Arte: usar únicamente el archivo oficial **emblem.png** de la Fundación; no redibujar ni generar el emblema.
(Artwork: use only the official emblem file; do not redraw or regenerate.)

Especificación del bordado (Embroidery spec)

Técnica (Method)	Bordado directo plano de alta densidad sobre la prenda; sin parche (flat high-density direct embroidery; no patch)
Tamaño (Size)	Ø 7,5 cm (rango 7–8 cm)
Interpretación (Note)	Los degradados y acentos dorados del archivo digital se traducen a colores planos de hilo según la tabla; confirmar en la digitalización (Digital gradients become flat thread colours per table; confirm at digitizing)
Aprobación (Approval)	1) Digitalización + simulación de puntadas · 2) Muestra cosida sobre el tejido exterior real con relleno y forro (Digitizing + stitch simulation; sewn sample on actual shell with insulation and lining)
Recomendado (Recommended)	Estabilizador adecuado para acolchado; evitar fruncido del ripstop; detalles finos ≥ 1 mm — a confirmar por el digitalizador

Texto de espalda (Back text)

APROBADO / APPROVED



Especificación aprobada: «THE TIMELESS FRAMES FOUNDATION» en una línea, mayúsculas serif doradas con espaciado amplio; altura de mayúscula **0,9 cm**, ancho total **30 cm** (espaciado entre letras $\approx 1,7$ mm); centrado bajo el cuello a la altura de hombros; hilo dorado metalizado o aprox. 7562 C. Medidas a confirmar en la muestra cosida. (Approved: one line, wide-tracked gold serif caps; 0.9 cm cap height, 30 cm total width, ~ 1.7 mm letter spacing; centred below collar at shoulder level; confirm on sewn sample.)

Etiqueta tejida de cuello (Woven neck label)



Tejida (damasco), fondo navy, logo en dorado y marfil; centro espalda interior. Medida sugerida 5×2 cm — confirmar. (Woven damask, navy ground, gold/ivory logo; inside centre back; $\sim 5 \times 2$ cm suggested.)



o8 Materiales — lista de componentes (*Bill of materials, BOM*)

#	Componente (<i>Component</i>)	Descripción (<i>Description</i>)	Color (<i>Colour</i>)	Ubicación (<i>Placement</i>)	Cant. (<i>Qty</i>)
01	Tejido exterior (<i>Shell fabric</i>)	Ripstop de nylon 20D, mate, acabado satinado suave, DWR (<i>Matte 20D ripstop nylon, soft satin finish, DWR</i>)	Navy #0E1B33 (aprox. 2767 C)	Cuerpo y cuello	Según patrón (<i>per pattern</i>)
02	Relleno (<i>Insulation</i>)	Aislante sintético 60–80 g/m², PrimaLoft o equivalente (<i>60–80 g/m² synthetic, PrimaLoft or equiv.</i>)	Blanco / natural	Paneles del cuerpo	Según patrón (<i>per pattern</i>)
03	Forro (<i>Lining</i>)	Poliéster elástico transpirable (<i>Breathable stretch polyester</i>)	Navy	Interior completo	Según patrón (<i>per pattern</i>)
04	Acolchado (<i>Quilting</i>)	Pespunte en diamante 5–6 cm (<i>5–6 cm diamond quilting stitch</i>)	Hilo navy	Cuerpo	—
05	Ribete (<i>Piping</i>)	Ribete 3 mm visible, cordón en bias (<i>3 mm corded piping</i>)	Dorado aprox. 7562 C o metalizado	Borde de cuello, cremallera, sisas, bolsillos	Según patrón (<i>per pattern</i>)
06	Cremallera delantera (<i>Front zip</i>)	YKK Vislon, separable; dientes dorado/antique (<i>YKK Vislon, separating, gold/antique teeth</i>)	Cinta navy, dientes dorados	Centro delantero	1
07	Tirador (opcional) (<i>Puller, optional</i>)	Metal dorado mate grabado — arte por confirmar (<i>Engraved matte gold metal — artwork TBC</i>)	Dorado mate	Cremallera delantera	1
08	Cremallera invisible (<i>Invisible zip</i>)	Para bolsillo lateral de vivo (<i>For side welt pocket</i>)	Navy	Bolsillos laterales	2
09	Cremallera bolsillo interior (<i>Inside pocket zip</i>)	Cremallera de bolsillo interior (<i>Inside pocket zip</i>)	Navy	Forro delantero	1
10	Bolsa de bolsillo (<i>Pocket bag</i>)	Tejido de forro o tricot — a proponer (<i>Lining or tricot — maker to propose</i>)	Navy	Bolsillos	3
11	Bordado logo (<i>Logo embroidery</i>)	Directo, alta densidad, Ø 7,5 cm, 3 colores (<i>Direct, high-density, 7.5 cm, 3 colours</i>)	Marfil / dorado met. / navy	Pecho izquierdo	1
12	Bordado espalda (aprobado) (<i>Back embroidery, approved</i>)	Texto en 1 línea, mayúsculas espaciadas, 0,9 × 30 cm (<i>One line, wide-tracked caps, 0.9 × 30 cm</i>)	Dorado	Espalda, altura hombros	1
13	Etiqueta de cuello (<i>Neck label</i>)	Tejida con logo (<i>Woven, with logo</i>)	Navy / dorado / marfil	Centro espalda interior	1
14	Etiqueta de composición y cuidado (<i>Care / content label</i>)	Requerida por normativa — texto a confirmar (<i>Required by regulation — content TBC</i>)	Blanco	Costura lateral interior	1
15	Hilo de costura (<i>Sewing thread</i>)	Poliéster; costuras reforzadas, presillas (<i>Polyester; reinforced seams, bartacks</i>)	Navy (tono a tono)	General	—
16	Bolsa individual (<i>Polybag</i>)	Bolsa individual con etiqueta de talla (<i>Individual polybag, size sticker</i>)	Transparente	Empaque	1

El fabricante debe indicar proveedor, referencia, composición y consumo por talla de cada componente al cotizar; los sustitutos (p. ej., relleno «equivalente» a PrimaLoft) requieren aprobación previa. (*Maker to state supplier, reference, content and consumption per size; substitutes require prior approval.*)



09 Estándares de color (Colour standards)



Navy
aprox. Pantone 2767 C
HEX #0E1B33 · RGB 14 27 51

Exterior, forro, cinta de cremallera, hilo de fondo del bordado
(Shell, lining, zip tape, embroidery background)

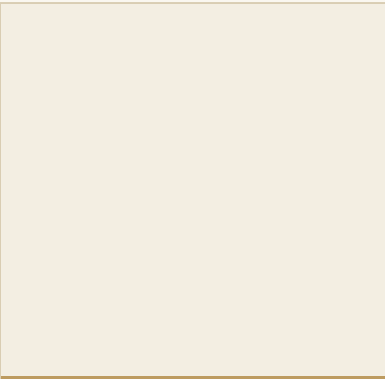


Dorado
aprox. Pantone 7562 C
HEX #BD9B60 (ref. pantalla)

Ribete, adornos
(Piping, trims)



Dorado metalizado
Alternativa a 7562 C
Hilo metalizado — referencia del proveedor
Hilo de bordado: anillo exterior y base; texto de espalda
(Embroidery thread: outer ring, base; back text)



Blanco marfil
Referencia de hilo a proponer
HEX #F3EEE2 (ref. pantalla)
Hilo de bordado: árbol y hojas
(Embroidery thread: tree and leaves)



Dorado / antique
Confirmar con muestra
Acabado del proveedor YKK
Dientes de cremallera YKK Vislon y tirador mate
(YKK Vislon teeth and matte puller)

Componente (Component)	Color (Colour)	Referencia (Reference)	Aprobación (Approval)
Exterior, forro, cinta de cremallera	Navy	#0E1B33 · aprox. Pantone 2767 C	Lab dip por tejido (lab dip per fabric)
Ribete 3 mm	Dorado	aprox. Pantone 7562 C o metalizado	Lab dip / tira de muestra (strike-off)
Bordado logo	Marfil · dorado metalizado · navy	Cartas de hilo del proveedor	Muestra cosida (sewn sample)
Cremallera y tirador	Dorado / antique	Acabado YKK Vislon	Muestra física (physical sample)
Texto espalda (aprobado)	Dorado	Hilo metalizado o aprox. 7562 C	Muestra cosida

Los valores Pantone y HEX son aproximados y sirven solo como referencia; el color en pantalla o impreso no es estándar de color. Aprobar con lab dips (exterior, forro, ribete) y muestras de hilo/cremallera bajo luz D65 antes de producción. (Pantone and HEX values are approximate references only; screen/print colour is not a colour standard. Approve lab dips for shell, lining and piping, plus thread and zip samples under D65 light, before production.)



IO Tallas y puntos de medida (Size range & points of measure)

Patrón (Pattern)	Rango de tallas (Size range)					Muestras (Samples)
Hombre (Men) torso recto atlético	S	M	L	XL	XXL	1 muestra antes de producción
Mujer (Women) entalle cintura, pinzas busto	XS	S	M	L	XL	1 muestra antes de producción

Solicitar al fabricante su tabla de tallas (medidas de prenda terminada por talla) para revisión y aprobación antes de cortar muestras. Las celdas vacías se completan con esos valores. (Request the maker's size chart — finished garment measurements per size — for approval before sampling. Blank cells to be filled with those values.)

Hombre — medidas de prenda terminada (cm) — a completar por el fabricante (Men — finished garment, cm — maker to fill)							
POM	Medida (Measurement)	S	M	L	XL	XXL	Tol.
A	1/2 contorno de pecho (1/2 chest)						±
B	1/2 cintura (1/2 waist)						±
C	1/2 bajo (1/2 hem)						±
D	Largo delantero desde HPS (Front length from HPS)						±
E	Largo centro espalda (Centre back length)						±
F	Ancho de hombros (Across shoulders)						±
G	Profundidad de sisa (Armhole depth)						±

Mujer — medidas de prenda terminada (cm) — a completar por el fabricante (Women — finished garment, cm — maker to fill)							
POM	Medida (Measurement)	XS	S	M	L	XL	Tol.
A	1/2 contorno de pecho (1/2 chest)						±
B	1/2 cintura (1/2 waist)						±
C	1/2 bajo (1/2 hem)						±
D	Largo delantero desde HPS (Front length from HPS)						±
E	Largo centro espalda (Centre back length)						±
F	Ancho de hombros (Across shoulders)						±
G	Profundidad de sisa (Armhole depth)						±

Puntos de medida (POM guide)



E y J se miden en la espalda (E and J measured on back)

Medidas fijas de diseño, todas las tallas — recomendadas (Fixed design measurements — recommended)	
H · Cuello alzado (Collar height)	4 cm
J · Caída posterior (Back drop)	2 cm
K · Logo	~18 cm desde HPS; Ø 7,5 cm, rango 7–8 cm
Ribete (Piping)	3 mm
Acolchado (Quilting)	Diamante 5–6 cm
Texto espalda (Back text)	0,9 cm alto × 30 cm ancho, 1 línea



II Etiquetado, empaque y calidad (*Labelling, packing & quality*)

Etiquetado (*Labelling*)

- Etiqueta tejida de cuello con logo, centro espalda interior (*woven neck label with logo, inside centre back*)
- Talla visible en etiqueta de cuello o etiqueta de talla adjunta (*size on neck label or separate size tab*) — a confirmar
- Etiqueta de composición, cuidado y país de origen según normativa del destino (*content, care and origin label per destination regulations*) — recomendado en costado interior

Empaque (*Packing*)

- Cada prenda en **bolsa individual** (polybag) (*individual polybag per garment*)
- Cremallera cerrada, doblado plano con el logo protegido; sin presionar el bordado (*zip closed, folded flat, logo protected, no crushing of embroidery*)
- Etiqueta en bolsa con estilo, género, talla y cantidad (*bag sticker: style, gender, size, qty*)
- Cajas separadas por género y talla — recomendado (*cartons by gender and size — recommended*)

Control de calidad (*Quality control*)

- **Costuras reforzadas**; presillas en bolsillos y extremos de cremallera (*reinforced seams; bartacks at pockets and zip ends*)
- Acolchado uniforme 5–6 cm, sin puntadas saltadas ni pérdida de relleno (*even quilting, no skipped stitches, no fill migration*)
- Ribete continuo y parejo de 3 mm, sin ondas (*continuous even 3 mm piping, no rippling*)
- Cremallera alineada, sin ondulación del centro delantero (*zip straight, no CF waviness*)
- Logo en posición y medida aprobadas; sin fruncido (*logo at approved position/size; no puckering*)
- Simetría de bolsillos y sisas $\pm 0,5$ cm — sugerido (*pocket/armhole symmetry, suggested*)
- Color igual al lab dip aprobado entre piezas y lotes (*colour matches approved lab dip across panels and lots*)

Entregables del fabricante con la cotización (*Maker deliverables with quote*)

Tabla de tallas propia: hombre S–XXL, mujer XS–XL (*own size chart*)

Muestra cosida del bordado (*sewn embroidery sample*)

Fichas y referencias de tejido, relleno y forro (*fabric, fill, lining data*)

Consumo por talla y precio por cantidad (*consumption and tiered price*)

Lab dips navy y ribete dorado (*lab dips*)

MOQ y plazos de muestra y producción (*MOQ, sample and bulk lead times*)

Archivo de digitalización del logo (*logo digitizing file*)

Propuesta de etiqueta tejida y de cuidado (*label proposals*)

Secuencia de desarrollo (*Development sequence*)

I

Cotización y tabla de tallas del fabricante (*Quote + maker size chart*)

2

Lab dips y avíos (*Lab dips + trims*)

3

Digitalización del logo y muestra cosida (*Logo digitizing + sewn sample*)

4

Muestra hombre + muestra mujer (*1 sample per gender*)

5

Ajustes y aprobación de muestras (*Fit comments + approval*)

6

Producción (*Bulk production*)



12 Aprobación (Approval sign-off)

Etapas (Stages)	Aprobado (Approved)	Con cambios (With changes)	Rechazado (Rejected)	Fecha (Date)	Comentarios (Comments)
Tabla de tallas del fabricante (Maker size chart)	☐	☐	☐		
Lab dips: exterior, forro, ribete (Lab dips: shell, lining, piping)	☐	☐	☐		
Cremallera YKK Vislon y tirador (Zip & puller)	☐	☐	☐		
Digitalización del bordado (Embroidery digitizing)	☐	☐	☐		
Muestra de bordado cosida (Sewn embroidery sample)	☐	☐	☐		
Muestra Hombre (Men's sample)	☐	☐	☐		
Muestra Mujer (Women's sample)	☐	☐	☐		
Etiquetas y empaque (Labels & packing)	☐	☐	☐		
Muestra de preproducción (Pre-production sample)	☐	☐	☐		

Fundación — Diseño (Foundation — Design)

Nombre (Name)

Cargo / empresa (Title / company)

Firma (Signature)

Fecha (Date)

Comentarios (Comments)

Fabricante (Manufacturer)

Nombre (Name)

Cargo / empresa (Title / company)

Firma (Signature)

Fecha (Date)

Comentarios (Comments)

Aprobación final (Final approval)

Nombre (Name)

Cargo / empresa (Title / company)

Firma (Signature)

Fecha (Date)

Comentarios (Comments)

La producción solo puede iniciarse con la muestra de preproducción aprobada por escrito. Toda medida y referencia Pantone de esta ficha es una recomendación sujeta a dicha aprobación. (Bulk production may start only after written approval of the pre-production sample. All measurements and Pantone references herein are recommendations subject to that approval.)

Medidas y Pantone: recomendaciones a confirmar con muestra aprobada (Measurements and Pantone are recommendations — confirm with approved sample)

12 / 12